

REDACTIA

strada Aulich Nr. 1

ABONAMENTUL

in Austro-Ungaria:  
 pe an 20 cor. pe 1/2  
 10 cor.; pe 1/4 de an  
 5 cor.; pe 1 luna 2 cor.  
 de Duminecă pe an  
 — 4 coroane. —  
 Pentru România și  
 străinătate pe an:  
 40 franci.

scrierile nu se napolază

# TRIBUNA POPORULUI

ADMINISTRAȚIA:  
Arad, strada Aulich Nr. 1

INSERȚIUNILE:

de un șir garmond: prima  
 dată 14 bani; a doua oară  
 12 bani; a treia oară 8 b.,  
 și timbru de 60 bani de  
 fiecare publicațiune.

Atât abonamentele cât și  
 inserțiunile sunt a se plăti  
 înainte în Arad.

Scrierile nefrancate nu se  
 primesc.

## TEAMA LOR.

(b.) Egoismul și nesațiul sunt două defecte mari atât pentru individ, cât și în viața popoarelor. Din amănunțit foarte ușor se nasc alte păcate și crime, cari pot să ducă la sigură pierdere. Și aceasta cu atât mai virtuos, cu cât controlul trebuitor nu vine la timp, ori dacă, venit într-o formă înaltă, el nu prinde la cel-ce trebuia neapărată are de dînsul.

Tot — fie chiar și binele însuși, — din ce omului prea mult și în chip nemeritat, ori chiar în chip neînțeles — se dă, — e stricacios și păcătos pentru individ, ca și pentru popoare, atunci, când nu cumpetul și chibzuința, nu rațiunea sănătoasă și măsură dreaptă ne călăuzesc în deciziunile noastre proprii și în proclamațiile noastre față de alții.

Defectele și patimiile fără frâu, atât în viața privată, cât și în viața publică, ne întunecă mintea și ne orbesc.

Vineria trecută, în 8 Iunie n., s-au împlinit, decând un moment din cele mai însemnate s'a petrecut în viața de stat a patriei noastre. — În 8 Iunie 1867 adevărat, după mari sguđuri, prin cari mai înainte se călăuzea monarhia întregă, prea bunul nostru Monarch, Francisc Iosif I, s'a încoronat de rege al Ungariei cu titlul de coroană a Sfintului Stefan. Cu dragostea părintelui bun s'a apropiat de toți fiii împărăției Sale și în chip devocabil a iertat toate — celor ce se întronară i-o juraseră; nu numai libertate, ci drepturi chiar nemeritate și putere nelimitată li-s'au dat asupra tuturor popoarelor, cari alături de el constituie această jumătate a monarhiei, asupra acelor, cari credincioși fără schimbare și ca apărători neclintiti și-au versat sângele pentru Tron și Dinastie și pentru integritatea monarhiei.

Meditând asupra acestor zile mari pentru dînsul, compatrioții maghiari recunosc și ei, că e mare de tot binele ce atunci li-s'a făcut.

Cadoul de imensă bunătate ce s'a făcut special pentru dînsul s'a făcut, n'a fost însă de bun augur; n'a servit de loc pentru promovarea binelui public al patriei comune. Din contră, s'a rău nemăsurat și o nenorocire mare, pentru țeara întreaga, s'a făcut prin ceea-ce s'a făcut. Și nu e de loc nevoie, ca s'o mai motivăm din nou aceasta.

Evoluțiunile, prin cari patria noastră a trecut de-atunci încoace și împrejurările nefaste, în cari ne găsim și astăzi — o motivează aceasta din destul.

Ba — sub altă formă — îl constată tot acest lucru și compatrioții nostri maghiari, copiii desmerdați ai sistemului introdus prin era de ei poreclită „constituțională“.

Nu mai departe, de cât de sărbătorile Rusaliilor catolice, aproape toate foile maghiare ca la co-

mandă scriau la loc de frunte aceeași temă, meditând cu o rară tănguire și scepticism asupra situației actuale și asupra rezultatelor dobândite de ei în restimpul acestei ere constituționale.

Fiindcă la fel se pronunțau toate asupra temei, reproducem numai dintr-o foaie patriotică guvernamentală următoarele tănguirii:

... Am abzis de ale noastre speranțe, dar' ca și când ne-am fi obișnuit deja cu soartea nelămurabilă a viitorului nostru, — nu mult ne batem capul: ce va fi de noi și ce să facem între acele crize, cari necondiționat și imperios vor da năvăla asupra noastră, înainte de-a ne trezi la o nouă sărbătoare a Rusaliilor.

Pe câmpul vieții politice de mult deja suntem după seceris, și în noul seceris n'avem multă mîrire. Buruiana aruncată de slugile întunecate în mijlocul negurei vieții publice, a crescut și ne-a copleșit deja și despoiași suntem de o chezeșie a timpurilor mai bune.

... Că ce formațiune va lua viața noastră economică, despre aceasta nu sunt nici pe departe orientați nici cei mai inițiați profesori ai timpului în ale politicei. Comunismul nostru cu Austria este legat de instituțiunile constituționale ale aceleia. Ear' acestea nu numai că pausează, dar', cum se prevede, ele se demolează cu desăvîrșire și împreună cu ele și creațiunile lui Deak pe cari se razimă constituția noastră mai nouă și viața noastră de stat. Cum se va întâmpla aci rezolvarea și când vom eși din oribila nesigurantă actuală și din starea ilegală, — nu știm, dar' pe scurt vorbind, nici n'o sperăm aceasta. Unica noastră liniștire este inertița, cu care privim ruina noastră materială progresivă în mijlocul crizei statornicite.

Isvorul cel mai firesc al lecurii relelor, parlan-tarismul, stagnează neputincios; puterea lui de viață e frântă de obstrucție; nu mai e într'însul ideie de concepție și dă-tătoare de viață.

Din contră, e foarte justă temerea, că în viitor-rele Rusaliil va ocupa locul celui de azi un astfel de parlament, în care vor fi reprezentate toate clasele, toate interesele, toate confesiunile, toate rasele, numai susținătorul statului (?!) ideia națională și interesele maghiare vor lipsi dintr'însul (?!). Și lupta pentru existență a maghiarismului, de care luptă ne-a apărât până acum patriotismul legislațiunii noastre, vom fi siliți s'o purtăm cu dușmanii nostri în așa timp și împrejurări, cari pentru noi sunt cele mai nefavorabile din câte se pot închipui.

... De furtuni ne temem și cu frică întrebăm: mai avă-va oare Maghiarul Rosaliil cu bucurie?\*

Se tem adevărat? — Bucuros li-o credem! Au motive de-a se teme, căci greu apasă asupra conștiinței omului păcătoș povara păcatului!

Teama lor, fără îndoială, se mai potentează astăzi și la privescerea lucrurilor serioase, ce se petrec dincolo, în Austria.

A fost și acolo, până mai înainte cu câțiva ani, un mare și puternic partid german, poreclit și liberal, care multă vreme singur a regulat și a condus destinele statului austriac. Singur a trântit unul după altul mai multe guverne de-a rîndul.

Iși vor fi aducând însă sigur aminte și Maghiarii de sfîrșitul ace-

stui partid temut și uriaș. Deși tare și pentru vecie se credea stăpîn pe situație, heterogen și nefiresc fiind în toată compoziția sa, — el a trebuit să se prăbușească din temelii și să cedeze locul altui curent în desfășurarea evenimentelor în viața statului. Germanii curajați s'au ales la o parte; au fost siliți să renunțe la hegemonie și să se mărginească la rolul de-a'și conserva și apăra propria lor rasă în mijlocul celorlalte popoare.

Se poate oare ca Maghiarii să fie mai norocoși în situația ce li-s'a creat înainte cu trei decenii? — Doar' elementul german, dominant în Austria, are merite neperitoare pentru toate țerile ce cărmuiea. Să amintim numai rolul lui cultural: Toate popoarele ce constituie imperiul — din isvorul culturii germane s'au adăpat și s'au ridicat la treapta, unde stau astăzi!

Se pot oare Maghiarii făli cel puțin cu acest rol în mijlocul popoarelor din statul ungar?

Sigur nu!

Atunci mai ales înțelegem teama, de care hegemonii nostri sunt cuprinși în fața situației ce se prepară.

Se înfloresc Maghiarii și la gândul, că viitoarele parlamente cu totul altă față vor avè, decât cele de până acum. Vor fi adevărate reprezentate acolo toate confesiunile și toate rasele, cari constituie statul acesta!

Doar' nu e de cât numai natural, ca aceasta astfel să se întempe! Statul acesta nu e doar' lăsat de Dumnezeu, pentru-ca numai un element să se ferească, în detrimentul celorlalte, cari îl constituie și-l susțin cu mari și grele jertfe de brațe și avere.

Forța împregiurării de mult trebuia să aducă aici starea lucrurilor și în statul ungar. — Se tem Maghiarii de această „vedenie“?

Cu atât mai bine pentru soartea și viitorul patriei comune!

Reichsrathul earăși închis. Abia deschis în 6 Iunie, după o vacanță de mai multe zile, — Reichsrathul austriac din nou a fost închis Vineri, la 1 oară după miezul nopții. Altfel nici nu se putea. Obstrucția înverșunată purtată de Cehi, Vineri se desvoltase în adevărate scandaluri și chiar bătăii s'au petrecut între deputații cehi și germani. Încă în timpul nopții, ministrul presidentilor insuportabile în cameră, și pe la ora 1 din noapte s'a întors cu porunca prea înaltă, pentru a închide Reichsrathul pe timp nehotărît. În mijlocul unui sgomot oribil ministrul-president a cetit decretul de închidere al Monarchului — tremurând de iritație, ear' Cehii au întimpinat știrea cu strigăte de brava! Credința generală în cercurile parlamentare austriace este, că actualul Reichsrath va fi dizolvat și se vor face alegeri noue.

Nouă grupare de partide în Austria. Acum, că și sesiunea din urmă (a 16 a) a Reichsrathului a fost închisă din grea necesitate și că situația politică austriacă intră într'un nou stadiu de evoluțiune, — lumea politică din monarhie este preocupată de chestia: ce va fi în viitor? — La asta răspunde în parte și următoarea știre din Viena, cu data 8 Iunie n.:

„Gruparea slavă-creștină, clubul marilor proprietari cehi conservativi și al cen-

trului s'au organizat într'o grupare comună. Scopul este: susținerea și întărirea instituțiilor fundamentale creștine și sociale în Austria. Această nouă grupare politică, ce cu deopotrivă bunăvoință e față de toate popoarele Austriei, va lupta pentru dreptate și egală îndreptățire, cum și pentru lărgirea autonomiei și a cercului de activitate a Dietelor provinciale, dar pe lângă ținerea intactă a autonomiei minorităților naționale“.

## Din Dietă.

— Ședința de la 11 Iunie. —

Înainte de intrarea în dezbaterile obiectelor ședinței, între deputații patrioți s'a provocat un mic conflict de vorbe asupra temei incompatibilității, mai ales a lui Ugron Gábor, a cărui cauză — zice el însuși — se tot amână, pe când a contelui Tisza István s'a rezolvat iute și de grabă. Conte Tisza imediat a replicat: „Sunt incompatibil cinstiți și necinstiți“, — din ceea-ce va urma probabil și un — duel.

La ordinea zilei au fost: a treia cetire a proiectului de lege pentru renovarea semnelor de la granița ungară-română, care a fost primit fără discuție; apoi proiectul de lege despre cassa de ajutorare a clasei muncitorilor și a servitorimei, care asemenea a fost primit, după o dezbateră mai lungă. La acest ajutor statul contribuie cu suma de 100.000 coroane anual.

## Instalarea vicarului Mangra.

— Primirea la gară. — Vorbirile. —  
 La Consistor. —

Oradea-mare, 10 Iunie.

Din partea Aradanilor — înțeleg cercurile de la curtea episcopescă — nu s'a intenționat nici un fel de sărbătorire a noului vicar cu ocazia luării în primire a jurisdicțiunii sale. Părintele vicar și bunul nostru amic este el îndeajuns sărbătorit prin încrederea ce i-a acordat episcopul și prin faptele sale! Cucernic și modest, cum este, Vasile Mangra nici n'a căutat să facă alaiu în giurul seu. Cu toate acestea ieri și azi P. S. Sa episcopul Goldiș și locoșitorul seu au fost obiectul celor mai sincere sărbătoriri.

Întăiu de toate o notă bună Orădanilor: ei au trecut peste patimile ce părea că au stăpânit pe subscriitorii așa zisului „protest“, și s'au gândit în primul rînd la cinstea și vaza bisericii. La gară, întru întimpinarea episcopului Goldiș și a vicarului Mangra a eșit tot ce are Oradea distins. Dni: protopop Păcală, Zigre și Florian Duma, au fost alături de amicii noui nestrămutați, ca Dr. Aurel Lazar, Dr. G. Cosma, Dr. N. Popovici, N. Diamandi, I. Pap, alături cu spirite independente ca Dr. I. Buna, după cum am remarcat între asistenți pe venerabilul academician și jude la tablă Dr. Marienescu, episcopul N. Cristea (Beiuș), care a legat bisericii noastre întreaga sa avere, și V. Iosif Pap, care de patruzeci ani este episcop al bisericii din Oradea și de asemenea toată averea sa (peste 80.000 coroane) o lasă bisericii.

Am văzut apoi între cei cari au întâmpinat pe distinsii oaspeți pe comerciantul fruntaș Pantea, pe domnii D. Balog, Al. Marcuș, I. Sas, M. Flonta, I. Nad, I. Maghiar, P. Chelmen, Al. Bochiș, G. Marchiș, diaconul Bodea, I. Goia, Gherlan, V. Pap și alții. Consistorul era reprezentat prin protopopul referent I. Groza și G. C. Pap, presa orădană prin Iustin Ardeleanu și I. Sceopul, din lumea financiară Diamandi (dela Bihoreana), ear în fruntea tineretului universitar C. Steer. Dela Vașcău: Sala, unul din harnicii noștri învățători, ear dela Beiuș: Ilarian Crișan și Al. Ardelean. Au mai fost apoi preoți și învățători că se umpluse peronul și un lung trăiască salută descinderea din vagon a P. S. Sale.

În mijlocul atenției încordate și a ovațiilor repetate, dl protopop Păcală salută în cuvinte bine simțite, în numele tractului său, pe P. S. Sa Episcopul, care necruțând oboseală, a venit la Oradea să mărească încă bucuria ce o simțim în ajutorul sfutei serbători a Rusaliilor. Îi mulțumește cu iubire de această părintească grijă și îl asigură de neclintită alipire și dev tament nemărginit.

Protopopul asesor referent Groza, în numele consistorului a ținut următoarea vorbire:

*Preasfinte Domnule Episcop! Preagrațioase Părinte!*

În momentul de față, adevărată sosirea Preasfântei Voastre în mijlocul nostru, o nespūsă plăcere și bucurie simțim în inimile noastre; — și această bucurie, zic, o simțim, căci vedem și suntem pe deplin convinși, că Prea Sfinția Voastră, ca părintele nostru cel bun, Vă interesați de saltea, vaza bisericii noastre ortodoxe române scutită de Dumnezău, din diecesa Aradului, de binele, prosperarea, înaintarea și ficierea fiilor sufletești, necruțând osteneală, nici jertfă morală și materială pentru a ne cerceta, făcând vizițiuni canonice ca Arhieru prima dată în părțile bihorene, apar-

ținătoare jurisdicțiunii Consistorului nostru oradan.

Vă salutăm, Preasfinte, de bine ați venit, — și cu această ocaziune vă aducem omagiile noastre de stimă, reverință, iubire și supunere fiască, — dorindu-vă din inimă ca bunul Dumnezău să vă dea sănătate, putere sufletească și trupească, spre bucuria și mângăierea noastră, precum și spre binele bisericii noastre.

Să trăiți, Preasfinte, la mulți ani!

Profesorul catichet N. Diamandi a ținut apoi următoarea vorbire:

*Magnifice Domnule Vicar episcopesc!*

*Prea Cuvioase Părinte!*

În bucuria generală și adevărată, de care este cuprins astăzi acest district con-

sistorial, când ați sosit sub aripile adevărat părintești ale Preasfântului și Preabunului nostru episcop diecesan, Iosif Goidiș, pe carele bunul Dumnezeu — spre binele bisericii noastre naționale să l' țină la mulți fericiți ani, — ca să ocupați scaunul măret de președinte al Consistorului gr. or. român din Oradea mare, și noi, ca fii adevărați ai acestui district consistorial, ne-am ținut de datorița plăcută și sfântă a veni, — chiar și din mai mari depărtări — ca în acest moment solemn fiind de față să Vă felicităm din inimă curată de bunăvoinire.

Prea Cuvioase Părinte! În acest moment solemn, când prima-oraș ați pus picioarele în calitate de Vicar episcopesc în reședința districtului nostru consistorial, trei sunt acele momente, cari ne însuflețesc a te felicită de bunăvoinire.

Momentul prim este, că știm cu toții, că Prea Cuvioșia Voastră sunteți născut, crescut în acest district consistorial, în care ați primit chiar și cunoștințele cele mai elementare, precum și cele gimnasiale; deci considerându-vă cu tot dreptul de fiu adevărat al acestei provincii, mare este bucuria noastră acum, când, după o depărtare aproape de 30 ani veniți; cu învingere, cu glorie în calitate de Vicar episcopesc la vatra părintească a Prea Cuvioșiei Voastre.

Momentul al doilea ce ne îndeamnă ca să Vă felicităm, este împregiurarea că districtul consistorului nostru a fost, este și va fi un factor considerabil al afacerilor bisericești școlare și fundamentale ale bisericii noastre, care totdeauna a înțeles vocea adevărată a intereselor generale ale diecesei noastre, și care a consimțit totdeauna cu simțimentele adevărate și generale ale diecesei; așa totdeauna a fost pătuns de bucurie, de câte ori a avut diece a motive de a se bucura, și totdeauna a fost cuprins de un doliu, de câte ori diecesa a avut motive de a jălă; — deci și în acest moment, care este un act de bucurie, căci a sosit mirele ca să se facă une cu mireasa sa, ați sosit P. Cuvioșia Voastră, ca să primiți conducerea canonică a Consistorului nostru gr. or. român din Oradea mare — voim și noi ca să luăm parte în această bucurie și să dăm expresie bărbatească acestor simțimente de bucurie.

Momentul al treilea care ne îndeamnă ca să Vă felicităm e împregiurarea că districtul totdeauna a fost, este și va fi pătuns de principiile constituționale și ale bisericii noastre ortodoxe; deci sub impresia acestor principii Vă felicităm în postul acel nou, la care V'a înălțat votul bine motivat al sinodului nostru episcopial și în această firmă convingere și credință că activitatea adevărat apostolică a Prea Cuvioșiei Voastre, plină de zel, de însuflețire, de tact, de iubire de biserică și de neam, va aduce roadele sale spre binele și înaintarea bisericii noastre ortodoxe, spre binele și înflorirea neamului nostru românesc și spre binele patriei noastre iubite, — sub aceste impresii Vă felicităm de bună venire, de bună sosire. Să trăiți la mulți ani!

Toate vorbirile au fost primite de public cu aplause.

P. S. Sa Episcopul mulțumește pentru neașteptata primire. Asigură pe Orăzanii, că, deși prin noua sa poziție trebuie să stea mai departe de Oradea, în sufletul său și în preocupările sale fosta sa reședință ocupă un loc pe planul întâiu. Are firma speranței, că urmășul său, noul vicar, va purta Consistorului oradan aceeași grijă și dragoste, pe care a avut-o P. S. Sa în cei șapte ani, cât a stat aici ca vicar. Împărtășește tuturor binecuvântarea sa arhierască și face urări pentru prosperarea sfintei noastre biserici.

Lungi aplause acoperă cuvintele iubitelui prelat.

Vicarul V. Mangra, foarte emoționat și cu multă vervă, se adresează întâiu P. S. Sale Episcopului, din a cărui încredere și prin a Sinodului vot are acum plăcuta poziție să mulțumească pentru urări, la care, într'adevăr, nu s'a așteptat. Asigură și cu acest privilegiu pe fruntașii Bihorului, pe bărbații cu cari va avea să lucreze, că aduce cu sine cele mai bune intențiuni: o credință neștămutată pentru biserică, un devotament deosebit prea iubitelui cap al Diecesei și cele mai frățești sentimente pentru toți cei chemați să lucre în via Domnului. Își va consacra toată puterea sa lucrării pentru interesele bine-precipute ale bisericii, călăuzindu-se de principiul dreptății, ca astfel să depună și d-sa o peatră la deservirea noastră culturală și socială, făcându-și pe deplin datoria ca fiu al neamului și fiu credincios al patriei.

(Lungi trăiască).

În peste douăzeci trăsuri, cel din gară pornesc în oraș, la Consistor, unde P. S. Sa se întreține cu persoanele mai marcante venite să l' salute.

Petrecut apoi până afară din oraș de mai multe trăsuri, P. S. Sa ajunge spre seară la Rontău, unde are ca oaspeți pe P. C. Lor vicarul Mangra și protosinelul Pap și Russu Șirianu.

## „Nescari vorbe aspre“

În al III-lea articol lămuritor (de la 7 c.) eată cum își bate autorisat joc de autorul, ale cărui articole le publicase pe pag. I. ca prim articol, ear nu sub rubrica „din public“, unde se pot trece ori-ce fleacuri:

„Autorul în chestie — ori-cât s'ar zice „betrân“ și ori-cât ar întări cu „curată conștiință că am îmbetrânit în lupta pentru drepturile poporului meu“ — probează totuși cel mai nesatisfăcător minimum al cumpenirii politice serioase și manifestă facultăți politice aproape copilărești — atunci, când, în baza teoriilor sale riscate despre trecutul nostru național, se napustește asupra politicii dinastice a poporului nostru cu o violență de limbagiu, care contrastează în chip nostim cu impotența argumentelor. Într'adevăr, credem că este cât se poate de hazliu, ca o politică atât de îndrădăcinată la noi și atât de reclamată de marile interese naționale românești să fie combătută eac' așa: cu nescari vorbe aspre, cu nescari păreri istorice false, cu nescari frase de efect și cu nescari ironii de rău gust, cum este zeflemisirea terminului de politică tradițională.“

Subscriem și noi aceste vorbe aspre, cu cari autori tratează colaboratorii!

## ȘCOALELE NOASTRE.

Raportul domnului asesor-referent școlar Reomul Urogariu către Sinodul aradan.

(Continuare)

13. În inspectoratul Timișorii sunt 37 comune cu 53 școli și 51 învățători. Frecvența școlii cotidiene e de 84,5 %, a școlii de repetiție: de 86,6 %. — Adimensionalul salarelor învățătoresci e de 600 cor., maximalul — de 1434 cor. Toate salarele corăspund legit. În 5 comune nu s'au primit încă învățătorii regulat salarele. Nici o școală admoniată. Edificii corăspunzătoare sunt 44, ear necorăspunzătoare: 9. Învățătorii necualificați 3, cualificați 46; definitivi 42, substituiți 9. — Calculi buni și laudabili: 29, nesuficienți 3, suficienți 19. — Sporii mijlociu.

În rezumat: au funcționat 424 învățători în 427 școli cu 347 învățători cualificați, 69 necualificați; 320 definitivi, 83 substituiți, 32 preoți. — Școli admoniate au fost 32. La 65 școli sunt salarele sub minimalul prescriis de lege; s'au sporit școlile cu 4. — Ajutor au pri-

## FOIȚA „TRIBUNEI POPORULUI.“

### Ain-Karima.

(Nuvelă arabă.)

(Continuare.)

Ne mai putându-se ține drept, nici să se mai slujască de picioare, se tira pe mâni, se băga pe sub mărcini și se culca după burduful cu apă, stând la pândă cu pușca la ochi. Seara se întorcea totdeauna cu câte două trei gazele legate de cingătoare. Dar resfrângerea luminii de pe stâncile de calcar, praful care-l intra în ochi când se tira cu fruntea pe pământ și poate și praful de pușcă, îl orbira.

De acum înainte era ținut în bordeiu; toată ziua îl vedeai ghebosit, cu capul pe piept, cu pușca între ghenunchi, mângâind-o cu degetele lui sbtrcite, contemplând-o cu ochii lui stinși. Dar îmbetrânind, trupul lui străbătut de plumb — și pe care poate puținul fer amestecat cu plumbul îl făcea să mai trăiască — era cuprins de o tremurătură așa de puternică, încât capul i-se lovia de patul armei și degetele nu

mai puteau umbla cu trăgaciul. Îi luară deci pușca și i-o spenzură într'un cuiu, de asupra patului.

La epoca aceasta, Ain-Karima fusese fâgăduită unui tovarăș al fratelui ei, Abdul, care ca și dînsul păzia o ticăloasă turmă de capre. Se aștepta culesul maslinelor pentru a face nunta, căci logodnicul era așa de sărac, încât fără recoltă el n'ar fi putut cumpăra celei pe care-o iubia nici măcar o păreche de pantofi roși.

De câțiva vreme, când Aina se cobora la fugă spre isvor cu ulciorul gol pe cap sau când se suia la deal, cu spinarea încovoiată, cu stînul săltând, cu ulciorul la subțioară, ținut de brațul ei rotund petrecut împregiurul vasului și pe care statura măneca-l iungă, întâlnia adesea pe drun pe Ibsaram, fiul șeicului. Nu-l plăcea ei, fiind-că el o făcea totdeauna să se roșească sub privirile lui.

Afară de aceasta se mai șoptia printre oameni, că el nu era Arab neaoș, că-l nici odată nu se bătuse împotriva Turcilor și se temeau să nu fie cumpărat de guvernator, pentru a robi satul intereselor pașei.

Intr'o zi, Ibsaram opri în drum pe Ain Karima și scoțând din brâu un șir de brațele de sticle colorate, i-le sună la urechi și i-le trecu pe sub ochi, făcându-le să stră-

lucească la soare. Ea tresări, ridică, capul răpita, vrăjită de strălucirea asta, de frumusețea acestor găteți luxoase de barbari, dar căutătura tinărului o turbură, și c'un fulger repede de dispreț în ochi, ea-și căută înainte de drum.

Era luna culesului.

Ain Karima, cu fratele și logodnicul ei, se coborâră la livada lor, o biată livadă lungă de câteva palme și compusă din câțiva arbori subțiri și deșirați. Fata culegea de pe jos fructele negre și tari pe cari fratele său și cu logodnicul le băteau c'o prăjină și care cădeau din copac pe pământul ars c'un sgomot ca de grindină.

De ceea-laltă parte a zidului din pietri așezate una peste alta, Ibsaram, încălecat pe creanga unui maslin, se uita prin frunzișul des la recolta aceea săracă a vecinilor și arunca din când în când peste zid cu un ris răutăcios câte un pumn de boabe lungi, verzi și cărnose, în poala Ain-Karime.

Mai departe copiii umpleau panerele, femeii cântau și bărbați cu picioarele goale călcău maslinele într'o albie, cântând și jucând în cadență.

Dar de-odată un băiețuș, care se suise în virful unui arbore, aruncă un țipet groznic:

— Turcii!...

O spaimă se răspândi prin livezi. O tăcere de moarte urmă după însuflețirea de adineaori. Apoi, dându-și drum furiei și urei lor, femeile isbucnesc în blăsteme, în vreme ce tinerii fug nebuni de spaimă, cu nădejdea de a s'ajunge în munte înainte de sosirea recursorilor. Fetele, pentru a întoarce bănelile, se coboară una câte una la isvor pentru a da flori inamicilor și a le adăposti cail.

Dar' soldații le resping cu brutalitate.

— Unde-s recruții?...

— Să pască oile în munte.

— Cu toate acestea prin toate părțile se culeg maslinii.

Și fără a asculta lămuririle felahilor, cari se oferă cu fățarnicie să se ducă să l' caute, călăreții se pun pe urma fugărilor.

E în deșert. Cail nu se pot cățăra pe povrnișurile prăpăstioase și nici ei singurii nu cunosc cărările. Atunci soldații încungiu sătul, crezând că foamea va face pe răsvrătorii să easă din ascunzătoarele lor.

Dar' Ain Karima, luând în toate nopțile proviziuni prin buzunarele hainei, strecura tiptil afară din Safar pentru a se duce în peștera, unde se ascunseseră fratelul său, logodnicul și ceialalți tovarăși.

dela stat 2002 coroane, dela Consistoriu... Frecvența generală a școlii district consistoriale, socotind în...

Din acest tablou rezultă, că frecvența școlară s'a urcat simțitor, și dacă a devenit perfectă, e lipsa școlilor su-

Într-acestea este dat totodată răspunsul concluziei Venerabilului Sinod eparchial de...

Contingentul învățătorilor necualificați, este în număr de 17 învățători necualificați, cu 14 școli adoniate și cu 20 școli necorespunzătoare legii, ceea ce de-

În inspectoratul Boroșineului stă în proporție frecvența de 50 % la școala cotidiană și 30 % la școala de ra-

Sporirea școlilor cu 4 ar înseamnă o îmbunătățire în progresul estinderii școlilor noastre. O explicație a sarcinilor aduse de...

La aceasta însă avem lipsă de devotament și abnegațiunea organelor noastre școlare, la care mereu apelăm, ca cu vreme și fără vreme să supravegheze su-

Pentru reducerea corespondențelor informative dela organele subalterne și prin aceasta pentru ușurarea administrațiunii, mai departe pentru mobilitatea Consistoriului în relațiunile sale externe cu organele...

Înșaram se furisase cu ceilalți, dar într-o noapte tinerii văzură că el perise, și a doua zi dimineața soldații le descoperiră acuzătoarea. Câți-va dintre ei scăpară și fugiră, dar mulți fură prinși, legați și duși pe sus.

Abdul și Saleh erau printre prizonieri. Strigăte și chemări ascuțite se auziau din sat și erau purtate de ecou până peste dealul platou al tercințelor și pustiul Hebronului.

Femeile își rupeau rochiile, se băteau cu pumnii în cap, își trăgeau bice peste pielea goală, își tăiau părul, chemau în ajutor pe Dumnezeu, se rugau de soldați, le întindeau pruncii înainte ca spre a-ri opii în cale, se aruncau sub copitele căilor și se biau însărgurate de jos sub loviturile de biciu ale călăreților; dar alergau din nou după conștiință, se țirau, se agățau de scări, de trăgătorile cailor, se înleșteau de hainele prizonierilor, le sărutau lanțurile și le jurau credință și dragoste, cu toate că știau bine, că nimeni nu se mai întoarce înapoi, odată plecat pe drumul acesta, apoi gonite din nou cu lovituri de cravaș, impane în coaste cu baioneta, se întorceau earșafi, se apropiu încă odată, scoțând țipete scabate, răgnete de viață rătăcită, până când, sifri-

lificativele sale, și astfel, ca Consistorul, ca într-o oglindă, să aibă în tot momentul la dispoziție întreaga stare materială și morală a corpului învățătoresc.

V.

Catechisările.

Catichetii sistemizați sunt în dieceza 2 și anume: Nicolau Diamandi în Beiuș și Alexandru M. Huția în Timișoara. — La celelalte școli medii de pe teritoriul districtului Consistoriului arădan sunt preoți delegați cu o remunerațiune, ce se ajunge din unicul buget de 50 fl., stabilit pentru honorarea catichetilor.

Catechisările dela liceul, școala reală și preparandia de stat din Arad au fost încredințate profesorului Ioan Petran cu o remunerațiune anuală de 250 fl. în contul ajutorului de stat. — Au frecventat liceul: 81, realele 4, și preparandia de stat: 14 elevi. Prin persoana profesorului Ioan Petran catechisările aice sunt bine îngrijite.

Catechisările dela școlile orășenești, civile și comerciale din Arad sunt încredințate preotului Traian Vățianu, care cu devotament și pricepere catechisează 239 elevi împrăștiați la diferitele școli în 8 oare la săptămână pentru o remunerațiune de 80 fl. Acest greu serviciu l'a făcut în anul prim pentru o remunerațiune de 85 fl., în al doilea — de 50 fl., în al treilea a ajuns la 80 fl. Acum împlinește al 5 lea an al serviciului. — Ne înținem de datorie a atrage atențiunea Venerabilului Sinod asupra acestor extraordinare prestațiuni pentru luare în considerare la votarea bugetului de catechisare, ca să putem amăsurat serviciilor a remunera pe catichetii în genere, și pe preotul Traian Vățianu în special.

În Arad-Gaiu a catechisat până acum pe elevii de la școlile elementare și meserii, preotul locului Mihail Lucața, cu o remunerațiune de 40 fl.

Catechisările din Elisabetin la gimnasiul rom. cat. din Timișoara și la școlile reale de acolo le-a săvârșit preotul Petru Anca din Maere, raport general n'a înaintat. E salarizat din partea statului.

Catechisările de la preparandia de stat, gimnasiul de stat, școlile comerciale, civile, de fete din Timișoara, de tot 104 elevi, le-a săvârșit Alexandru M. Huția, salarizat fix din partea statului.

Se mai catechisează la școlile străine din Lipova, Ciaba, Giula, Sânt-Ana, Sarvaș, Bichis și Petriș de către preoții locului ori din vecinătate, parte gratis, parte cu remunerațiune de la 40—120 fl.; la școala civilă din Sânt-Ana, învățătorul Augustin Boțoc cu remunerațiune de 30 fl.

În Budapesta catechisează tinerimea ortodoxă diaconul Genadie G. Bogoevici cu o remunerațiune până acum de 100 fl. Această norocoasă instituție de catichet a adunat deja 68 elevi ascultători ai religiunii, cari mai înainte erau lipsiți de binefăcătoarea înțuritură a educațiunii religioase.

Contra acestor instituiții s'au ridicat excepțiuni din partea ierarhiei sârbești la

șite, istovita, cădeau langite pe drum. Aina-Karima urma și ea cortegiul și fratele ei în zise trist:

— Ce o să vă faceți voi, tu și bătrânul? ...

Nu mai aveți pe nimeni care să vă apere și să se ducă să vă pască turma! ...

Și Saleh suspina:

— Eu nu mă gândesc la capre, mă gândesc la logodnica mea.

Apoi o întrebă c'un ton sâlbatic:

— Dacă eu n'as avé de cât un ochiu, m'al mai iubi tu? ...

— Dacă n'al avé de cât un ochiu, ca să mă vezi, eu volu avé două inimii ca să te iubesc, răspunse Aina.

Și lungul șir de prizonieri se punea în mers din nou, sub înțepăturile măciucilor ascuțite și bătute cu cue, pe cari soldații turci le luau în treacăt de pe la păzitorii de boi.

(Va urma.)

Înaltul guvern, care n'a cerut precizarea bazei noastre de drept, ce am făcut prin subțernerea de sub Nrul 2015/900, prin ce credem a fi delaturat nejustele pretensiuni ale ierarhiei sârbești.

(Va urma.)

Frații între frați.

Ni-se scrie:

Marți, în 23 Maiu a. c., elevii școlii agronomice dela Herestrău-București, sub conducerea directorului V. C. Muntean și a prof. G. Maior și N. Filip au vizitat economia contelui Nako din Sânt-Miclăușul-mare.

Seara, după banchetul dat de contele Nako în onoarea oaspeților săi, un cerc frumos de intelectuali români, decoarea inteligenței noastre din Sânt-Miclăuș și giur, a rugat pe directorul, să permită tinerimii a petrece o oră între noi, căci eșiseră tinerii în curte; ceea-ce dl director a refuzat fără motiv plausibil, ba că e mai mult, nici că a aflat de demn să trimită pe cineva între noi, spre a 'și scusa refuzul, în mod, că spre scandalizarea străinilor, am rămas mârșiiți și surprinși de modul, cum frații noștri au răspuns la ospitala noastră invitare.

Admitem, că oaspeții români trebuiau să fie cu rezervă și prudență, care li-o impun referințele noastre și ținta pur științifică economică ce 'și au impus prin călătorie; dar ca să fie ajuns la așa grad de servilism... ca să refuze a sta unele momente între noi, frați de aceeași limbă, nici când nu puteam presupune.

Sânt-Miclăușul-mare, 24 Maiu 1900.

Noutăți

Arad, 12 Iunie 1900.

Rosalile în Arad. Atât ziua primă, cât și a doua, s'fetele Rosaliilor s'au sărbătorit în catedrala din Arad cu cuvenită pompă și demnitate. Serviciul divin în amândouă zilele a fost celebrat de părintele archimandrit Aug. Hamsea cu asistența preoțimeii din loc; ear' cântările în ziua primă le-a executat corul de copii, condus de dl învățător Nicolae Ștefu. Biserica a fost literalmente tixită de public.

Constatăm din nou și cu deosebire multă, că superioritatea oștirii din loc a dat și de astădată cinstea cuvenită sărbătorilor noastre, trimițând la biserică în amândouă zile pe feciorii români din garnizoană în plină paradă și cu muzica militară în frunte.

Comisarii consistoriali la examenele finale din Arad sunt numiți: P. C. Sa noul vicariu episcopesc Vasile Mangra pentru institutul teologic peagogic; dl profesor și asesor referent școlar Romul Ciorogariu pentru școala superioară de fete; ear' la examenul de religiune: la liceul și preparandia de stat: părintele protosincol Ioan Papp, și la școlile elementare și civile de (băieți și fete): dl profesor și asesor consistorial Ioan Petran.

Examenele de calificatiune învățătorescă, după-cum am mai spus deja, se țin în Arad în zilele 13/26, 14/27 și 15/28 Iunie a. c. în sala cea mare a Seminarului. Candidații, cari vor să facă acest examen au să-și prezinte petițiunile pentru toate actele cerute: absolutor de serviciu etc. până în 7/20 Iulie. După aceea vor fi admisi în examen.

Maialul școlii. Sub titlu de corpul învățătoresc școlii populare române din Arad s'arangează, a doua zi de Rosalii, un maial în adurea mare, pe când ești în stare să dezvoltat într-o animată public imens, în care se reprezintă toate păturile societății oraș. A fost o rară

petrecere de vară, care a reușit cum nu se poate mai bine în toată privința și spre mulțămirea deplină a tuturor, căci au căutat-o la verdeața și în aerul plăcut al pădurii. — Plecarea școlarilor în pădure, sub conducerea corpului învățătoresc, a fost pe la orele 8 dimineața din curtea bisericii catedrale. Era o priveliște măreață: Șiruri nesfârșite de băieți și fetițe, în haine de sărbătoare, cu bucuria lor în față și împodobiiți cu panglici dismembrate din mândrul triecolor, — au făcut lungă cale în strigăte de „hura” și în sunetul muzicii militare, care cu prevenire a fost pusă la dispozițiunea corpului învățătoresc din partea Excel. Sale generalului-comandant al fortăreței. R-intoarcerea în oraș a școlarilor și a publicului a fost seara, după 8 ore, în mijlocul unei veselii generale.

Ca un moment marcant din plăcerile zilei amintim, că la orele 5 după amiază 12 voinici din Părneava Aradului, sub conducerea vătavului Ioan Ardelean, s'au produs minunat cu jocurile naționale „Călușorul” și „Bătuta”. Laudă bine-meritata se cade corpului învățătoresc, care a ostenit mult pentru buna reușită a petrecerii și îndeosebi pentru ospitalitatea, de care a împărțit pe membrii muzicii militare.

Examenele finale la institutul pedagogic din Caransebeș se încep Marți în 26 Iunie n. și se încheie Luni, în 2 Iulie; ear' la institutul teologic de-acolo se încep Vineri în 29 Iunie n. și se termină Luni, în 2 Iulie st. n. — Examenele cu elevole preparandiste private se țin în 8 Iulie n. înainte de amiază.

Avansări la justiție. Zilele trecute au fost avansați la clasa 1 a rang. IX. de salar: Dumitru Truța, subjude cercul în Verșeț, Aurel Radu și Ilie Cismaș, subjuz cerc. în Vinga; la clasa 2 același rang: Iuzil cercual Emil Petrovici (Alibunari), Alexandru Tripon (Caransebeș), Dr. Stefan Muntean (Biserica-albă), Dr. Nicolae Cocron (Becheherec) și Octavian Putici (Recas); la cl. 1 rang. XI: Octavian Popescu, vicenotar la judecătoria cercuală din Făget.

Bustul lui L. Catargiu. Dl Oscar Spete, cunoscutul sculptor, a terminat bustul regretatului Lascar Catargiu, care i-a fost comandat de M. S. Regele României. Bustul, foarte bine reușit, este o adevărată operă de artă. Acest frumos bust va fi așezat în sala Tronului din palatul regal.

D șoara Agata Bărsescu în Dobrogea. D-șoara Agata Bărsescu a întreprins un turneu de reprezentații teatrale în Dobrogea, secundată de artiștii teatrului din Iași. Prima reprezentație s'a dat în Constanța în seara de 17/30 Maiu, începându-se cu „Magda”, la 18/31 Maiu s'a dat „Sapho”. Cu această ocazie, marele artiste i-s'au făcut mari ovații. Dl Petru Vulcan i-a dedicat un sonet-acrostih, pe care i-l'a recitat pe scenă și s'a împărțit publicului în foaie volante. I-s'au oferit o prea frumoasă coroană și doi porumbel albi, împodobiiți cu panglici purtând cu ei două exemplare din sonet, imprimat pe batiaste albe de mătase. Trăsura artistei, după reprezentație, a fost condusă de public la hotelul Terasa, unde a stat în gazdă. Din Constanța a plecat la Tulcea și de acolo apof la Sulina.

Cas de moarte. Ni-se scrie, că fruntașul și harnicul econom Serafim Băian din comuna Margine (în Bănat) a răposat acolo în 1 a Iunie n., în vârstă de 54 ani, lăsând în mare jale pe soția sa și pe bătrânul său tată, împreună cu o numeroasă familie. În-mormântarea i-s'a făcut în 3 Iunie cu o rară ceremonie de mai mulți preoți ai ținutului. — Fie-i țărna ușoară!

Domnitorii la expoziția din Paris. Joi seara regele Oscar al Svediei a sosit la Paris, unde în gara de nord presidentul Loubet l'a primit cu mare pompă militară. Musica militară a cântat imnul svedez, apoi însoțit de presidentul republicii și de ministrul de externe Delcossé, oaspele regal a fost condus la Hotel des Souverains în Bois de Boulogne, unde i-a făcut onoruri o companie de infanterie. Publicul l'a întâmpinat cu mari ovațiuni.

— Asemenea și regele Umberto al Italiei, însoțit de principele de Neapol, va sosi pe la începutul lui Iulie în Paris, unde va petrece vr'o opt zile.

Editor: Aurel Popovici-Barcianu. Red. respons.: Ioan Russu Sirianu.

## ECONOMIE.

### Cereale (bucate).

De aci încolo prețurile pe piețe se scotese în coroane și după 50 chiloame, ear' nu ca și până acum, după maza metrică (10) chiloame).

Prețurile dela 10 Iunie n.  
In Arad:

Grăul cel mai bun . . . . .	cor. 7 32—7 40.
Cucuruz . . . . .	5.25—5.45.
Săcară . . . . .	5.60—5.80.
Orz . . . . .	5.50—5.60.
Ovăș . . . . .	4.60—4.80.

### Cursul pieții din Arad.

Hărtie-monetă română	Cump. n. 9-48 vând	9.52
Lire turcești		
Imperial (15 R. sur)	18.90	12.—
Ruble rusești 100 a	126.—	12.—
Galbeni	5.58	5.63
Napoleon-d'ori	9.48	9.55
100 Marce germane	58.50	58.95
Livre sterling	11.90	12.70

### Spiri:

25 Aprilie

Spiri rafinat, cu toptanu	115.—
" " cu micu	118.—
" brut cu toptanu	113.—
" " cu mic	116.—

### Porci:

(Piața Steinbruch)

Ungari; greutate:	
börant 380—400 kg.	52—54 cr. p. kg.
tiveri 320—390 "	55—56. " " "
" 250—320 "	54—55 " " "
" până 250 "	54—56 " " "
mijlocii 240—260 "	" " "

„Foia Pedagogică“, ce deja în al IV-lea an apare lunar în Sibiu, în întindere de două coale, sub direcția dlui prof. Dr. D. P. Barci-nu, are în Nr. 5 (din Mai) următorul cuprins:

Manualele de școală. Tratat de H. Trunk, prelucrat liber de George Dragoișcu (Urmare). — Modele de lecțiuni: Cumpenele și Cântarul. Două lecțiuni din fizică pentru anul al V-lea, de Dr. Ioan Stroia. — Aprecieri importante la dotarea și poziția actuală a învățatorului român, de Iosif Velcean, învăț. — Din literatura școlară. — Informațiuni. — Felicitări.

Abonamentul pe an: 6 coroane. — Ca unica foaie bună și de specialitate, ce-o avem pe terenul pedagogic, o recomandăm călduros tuturor învățătorilor noștri.

**Tipografia**  
**„Tribuna Poporului“**  
arangiata fiind cu material nou  
primește spre executare:

Tipărituri de bancă,	Cărți, Brosuri,	Orice tipărituri.
Invitări la nuntă,	Anunțuri funebre, etc.	

**Cele mai moderate prețuri!!**

## Institut de cură,

deschis de dimineața dela 6 ore până la 7 ore seara  
(abstrăgând orele dela 9—11 in. am.)

La dispoziția publicului stau următoarele mijloce de leuire:

### Scaldă în lumina electrică:

1. Reumă, podagră, aprindere de nervi (ischias), dureri la coaste și la față, nevralgia, aprindere de pelița peptului și a foalelui, otrăvire cu metal (argint viu, zinc, argint, plumb).  
2. Morburi de sânge (cu ajutorul curei de mercuriu și iod), Ingrășarea peste măsură, grăsimea de inimă, aprindere de pelița rinichilor, boala de zahăr (diabet).

3. Anemia, nevrasenia (slăbirea nervilor), nervositatea.

4. Morburi de piele învechite, scrofule, luparea etc.

După felul boalei, scaldă aceasta poate fi urmată de leuirea cu apă rece, de masagiu sau împachetare. — Intrebuintarea odată costă: 1 fl. 25 cr.; 15 bilete: 15 fl.

Camere pentru inhalatie, după metoda dela Gleichenberg Ems, pentru aprinderi acute și învechite de gâtleej, de plumani, cum și pentru dilatare de plumani și astma. — Intrebuintarea odată costă: 75 cr.; 15 bilete: 9 fl.

Cura cu apă-rece. Intrebuintarea odată: 60 cr.; 15 bilete 7 fl.

Gimnastica svedeză pentru întărirea reconvașenților cu musculatura slăbită, pentru întărirea băieților și a oame-nilor desvoldați, cari sufer de morburi de inimă și de strim-tarea coșului peptului.

Taxa lunară dela 10 fl. în sus, după cum e felul casului de boală.

Fie care bolnav se bucură de căutarea ce 'i-o prescrie medicul său propriu, sau după sfatul ce însumi 'i 'l dau. Ori-co îndeplinire a curei se întreprinde sub veghierea mea personală.

**Dr. A. HECHT,**

450 4—4

Arad, strada Templon, palatul Minorilor. Telefon: Nr. 270.

# A apărut

Și să află de vânzare la administrația „Trib. Poporului“  
următoarele opuri:

- 1.) „Amicu Poporului“ — de Titus Vuculescu, pretor. Indreptar practic în cause administrative. Prețul — — — — — „ 1.— „
- 2.) „Lupta pentru drept de Dr. Rudolf Ihering traducere de T. V. Păcățean, prețul — — — — — „ 2.— „
- 3.) „Judecătorile cu jurații“ — de Teodor V. Păcățeanu, prețul — — — — — „ —80 „
- 4.) „Libertatea“ — de Ioan Stuart Mill, tradusă de T. V. Păcățianu, prețul — — — — — „ 2.— „
- 5.) „Principiile politiceii“, după Dr. T de Holtzendorf, de T. Păcățianu —prețul — — — — — „ 4.— „
- 6.) „Caractere morale“ — exemple și sentințe culese din istoriile și literaturile popoarelor vechi și moderne, de Ioan Popea, profesor în Brașov. Prețul. — — — — — „ 2.50 „
- 7.) „Răsboiul pentru neatârare“ și „Povestea unei coroane de oțel“ ambele de George Coșbuc. Prețul Răsboiului „ 1.20 „  
Prețul „Coroanei“ — — — — — „ 1.60 „
- 8.) „Din vremuri apuse“ — de Judita Secula născ. Truția — prețul — — — — — „ 1.— „
- 9.) „Vieritul“ — de Petru Vancu, prețul — — — — — „ 1.— „
- 10.) „Teoria Dramei“ — de Dr. Iosif Blaga. Prețul: — — — — — „ 2.60 „
- 11.) „Juvenilia“ — de Sextil Pușcariu. Preț: — — — — — „ 1.60 „
- 12.) „Cuvântări bisericești“ — traduse de Ioan Genț. Preț. — — — — — „ 5.— „
- 13.) „Pribeag“ — de Ioan Iosif Sceopul, preț — — — — — „ 1.50 „
- 14.) Instrucțiuni populare despre Datorințele și Drepturile purtătorului de dare edate de Vilchelm Niemandz prețul — „ 1.20 „
- 15.) „Liturgia Stului Ioan Crisostom“ (pe note) pentru cor mixt pe 4 voci — de Nicolae Stefu învățator în Arad. Aceasta liturgie conține toate cântările liturgice, ce are să răspundă corul în Dumineci și sărbători. Pe lângă acestea mai conține irmoase pricesne și un adaus de cântece populare. Toate imnele se pot cânta și numai pe 2—3 voci. Prețul unui exemplar s'a redus dela 6 la 5 coroane.

La comande să se mai adauge de fie-care ep 10 flori spese postale.